



Manuál

Model: 5840



POZNÁMKA: PRODUKT NEMUSÍ SÚHLASIŤ S VYOBRAZENÍM

Prečítajte si a dodržujte tieto pokyny, aby ste zaistili bezpečnosť a zabránili škodám na majetku.

UPOZORNENIE: Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu.

VAROVANIE: Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

NEBEZPEČENSTVO: Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nevyhnete.

1. Bezpečnostné pokyny

1. Montáž a zostavenie

VAROVANIE

Tento model grilu je určený iba na použitie na voľnej ploche.

Nepoužívajte tento gril, ak nie sú všetky časti na svojom mieste a gril nebol zostavený podľa montážneho návodu.

UPOZORNENIE

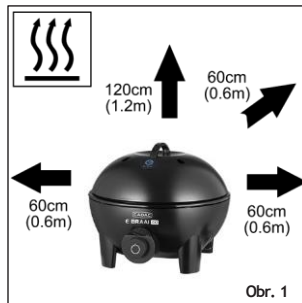
Aby ste minimalizovali riziko poškodenia majetku a/alebo zranenia osôb, nepoužívajte predlžovací napájací kábel, ak nezodpovedá špecifikáciami uvedeným v tejto užívateľskej príručke.

Ak je nutné použiť predlžovací kábel, musí byť pripojený do uzemnenej zásuvky. Používajte iba 14-žilový kábel s uzemnenou zástrčkou, vhodný na použitie so záhradnými grilmi. Maximálna dĺžka predlžovacieho kábla je 4 metre. Predlžovací kábel udržiajte čo najkratší. Pred použitím predlžovací kábel skontrolujte a v prípade poškodenia ho vymeňte.

Uistite sa, že prírodný kábel nepredstavuje nebezpečenstvo potknutia.

Prípojky udržiajte v suchu.

Pri používaní tohto grilu dodržiajte všetky miestne zákony a predpisy.



Obr. 1



Obr. 2

1.2 Prevádzka

NEBEZPEČENSTVO

Gril používajte vonku na dobre vetranom mieste. Nepoužívajte ho v garáži, v budove, na krytom chodníku, v stane alebo v inom uzavretom priestore alebo pod nadzemnou horľavou konštrukciou. V grile nepoužívajte drevené uhlie, brikety, tekuté palivo ani lávové kamene.

UPOZORNENIE

Tento gril používajte iba tak, ako sa uvádza v tomto návode na použitie. Nesprávne použitie môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.

Tento gril môže byť pripojený iba k uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte adaptéry do zásuvky.

Tento gril nie je napájaný cez prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.

Ak je elektrická zásuvka poškodená, gril nepoužívajte.

Ak je poškodený prírodný kábel, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanými osobami, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Zástrčku vždy odpojte vytiahnutím zo zásuvky. Nefahajte za kábel.

Nepoužívajte gril vo vzdialenosti menšej ako 3 m od vodných plôch, ako napríklad bazén alebo rybník.

Nepoužívajte gril vo vzdialenosti menšej ako 60 cm od horľavých materiálov. Minimálne bezpečné vzdialenosti sú: Nad grilom 1,2 m. Vzdáľte sa po bokoch 60 cm (obr. 1).

Udržiajte priestor na grilovanie mimo dosah horľavých výparov a kvapalín, ako je benzín, alkohol apod. a horľavých materiálov.

Ak začne horieť tuk v grile, zatvorte vrchnák, vypnite napájanie, odpojte gril zo zásuvky a nechajte gril zatvorený, kým oheň nezahne. Na hasenie plameňov nepoužívajte kvapaliny.

Prístupné časti môžu byť veľmi horúce. Udržiajte malé deti a domáce zvieratá mimo dosah.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s grilom nehrali.

Požitie alkoholu, liekov na predpis, nepredpísaných liekov alebo nelegálnych drog môže znížiť schopnosť spotrebiteľa správne a bezpečne zostaviť, premiestniť, skladovať alebo obsluhovať gril.

Gril by nemali používať osoby, vrátane detí, so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nebudú mať dohľad alebo nedostanú inštrukcií.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Nenechávajte gril bez dozoru počas rozohrievania alebo používania. Pri používaní tohto grilu dbajte na zvýšenú opatrnosť. Celá tuková panvica sa pri používaní zahrieva.

Gril nepremiestňujte počas používania.

Prírodný elektrický kábel udržiajte v dostatočnej vzdialenosti od zahriatych povrchov. Dodržujte pokyny na vedenie káblov.

Napájací kábel umiestnite mimo dopravné plochy. Zabezpečte kábel tak, aby zaň nikto nefahal alebo sa oň nepotkol.

Gril nepoužívajte, ak je nie je úplne v poriadku, alebo sa vyskytne nejaký problém.

Napájací kábel a zástrčku pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené. Nepoužívajte gril s poškodeným káblom alebo zástrčkou.

Kvôli ochrane pred úrazom elektrickým prúdom neponárajte kábel, zástrčku, sondy ani gril do vody alebo iných tekutín.

Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, nestriekajte do grilu tekutinu.

Gril používajte iba na rovnom, žiaruvzdornom povrchu.

Pri obsluhu grilu používajte žiaruvzdorné rukavice.

VAROVANIE

Pri pripájaní grilu k zdroju napájania dbajte na to, aby napájacie napätie zodpovedalo menovitému napätiu uvedenému na štítku spotrebiča.

Neprekračujte príkon elektrickej zásuvky.

Tento gril je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné varenie. Nepoužívajte ho ako ohrievač.

Nepoužívajte gril v žiadnom vozidle ani v úložnom či nákladovom priestore akéhokoľvek vozidla. To zahŕňa okrem iného osobné a nákladné automobily, kombi, minivany, športové úžitkové vozidlá, obytné privesy, karavany a lode.

1.3 Skladovanie grilu**VAROVANIE**

Pred prenášaním, čistením alebo skladovaním nechajte gril vychladnúť.

Gril prikryvajte, až keď je vychladnutý.

2. Vlastnosti produktu**2.1 Popisy funkcií**

- A** Vrchnák grilu je dostatočne vysoký, aby poskytol priestor na grilovanie celých kurčiat a pečeného mäsa.
- B** LED displej slúži ako digitálny teplomer, ktorý zobrazuje teplotu varnej plochy až po dosiahnutí nastavenej teploty. To zaisťuje presné meranie teploty v grile.
- C** Používanie ovládacieho tlačidla je jednoduché. Stlačením a podržaním tlačidla prístroj zapnete alebo vypnete. Otáčaním v smere hodinových ručičiek zvýšite požadovanú teplotu alebo otáčaním proti smeru hodinových ručičiek znížite požadovanú teplotu. Rýchlym dvojitém kliknutím prepnete medzi °F alebo °C.

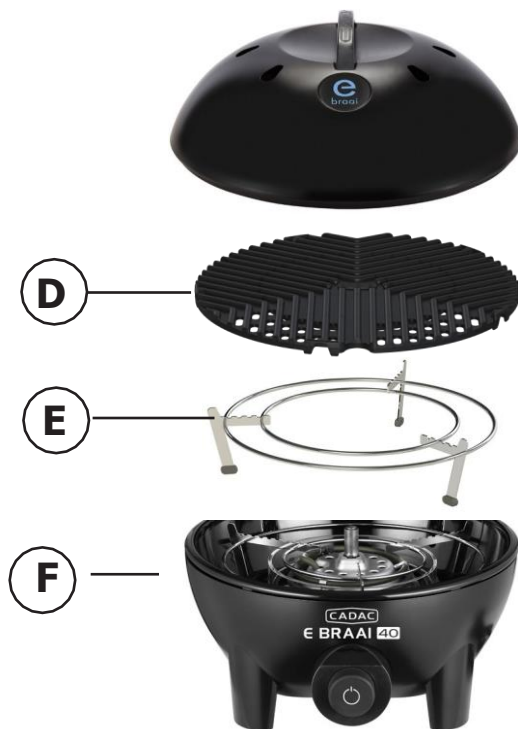
**VAROVANIE**

VYSOKÁ TEPLOTA

UPOZORNENIE!

POČAS POUŽÍVANIA SA NEDOTÝKAJTE
TELA, VRCHNÁKA ANI ŠPIRÁLY.
PRÍSTUPNÉ ČASTI MÔŽU BYŤ VEĽMI
HORÚCE.

2.2 Varné plochy



D BBQ GRID

- Varný povrch s keramickým nepriľnavým povrchom.
- Grilovacia doska sa nachádza v nádobe na tuk (I).
- Nepoužívajte kovové kuchynské náčinie, došlo by k poškodeniu keramického nepriľnavého povrchu.
- Ideálne na grilovanie mäsa, rýb, kurčiat a zeleniny.
- VAROVANIE: Pri manipulácii s grilovacou doskou odporúčame používať rukavice.

E STOJAN NA PRÍSLUŠENSTVO

- Poniklovaný stojan pod hrniec vhodný pod väčšinu hrncov štandardnej veľkosti.
- VAROVANIE: Pri manipulácii so stojanom odporúčame používať rukavice.

F Tuková pánev a tepelná špirála

- Odnímateľná nádoba na tuk.
- Jednoduché čistenie.
- Umyvanie v umývačke riadu.
- Elektrická tepelná špirála.

3. Obsluha grilu

PREDHRIATIE GRILU

Stlačte a podržte ovládacie tlačidlo (C), kým sa gril nezapne, otáčaním tohto tlačidla v smere hodinových ručičiek zvýšte teplotu, nechajte približne 3-5 minút pri 200 °C, aby sa grilovacia plocha prehrial. Nadmerný ohrev bez jedla poškodí keramický povrch grilovacej plochy. Predhriatie grilu je rozhodujúce pre úspešné grilovanie. Pomáha zabrániť prichyteniu pokrmov na grilovaciu plochu. Na optimálnu a dlhotrvajúcu prípravu pokrmov používajte kvalitný olej.

FUNKCIE OVLÁDACÍCH TLAČIDIEL

Stlačením a podržaním tlačidla prístroj zapnite alebo vypnite. Otáčaním v smere hodinových ručičiek zvýšite požadovanú teplotu; otáčaním proti smeru hodinových ručičiek znížite požadovanú teplotu. Rýchlym dvojitým kliknutím prepnete teplotu medzi °F alebo °C. Nastavenie teploty: Po otočení ovládacieho gombíka na nastavenie požadovanej teploty uvoľníte ovládaci gombík a displej trikrát zabliká pre potvrdenie nastavennej teploty. Gril sa začne zahrievať, kým nedosiahne nastavenú teplotu. Na displeji sa bude zobrazovať priebeh od aktuálnej teploty až po dosiahnutie nastavennej teploty. Upozorňujeme, že teplota zobrazená na displeji, je nastavená zvolená teplota. Akonáhle na grilovaciu plochu položíte jedlo, teplota vašej grilovacej plochy klesne v dôsledku toho, že jedlo je studené. Na displeji sa bude stále zobrazovať nastavená teplota, ktorú ste nastavili, a bude sa zvyšovať, až kým nedosiahne nastavenú teplotu.

OKOLITÉ PODMIENKY

Grilovanie v chladnejšom podnebí alebo vo vyššej nadmorskej výške predlžuje dobu prípravy. Trvalý vietor znižuje vnútornú teplotu grilu. Grilovacie plochy sú vymeniteľné.

4. Čistenie

- Pred čistením nechajte gril vychladnúť. Na čistenie vonkajších častí použite vlhkú handričku namočenú v mydlovej vode. Grilovacia doska je potiahnutá odolným keramickým nepríľnavým povrchom, ktorý sa úspešne používa na najlepší riad. V každom prípade vám starostlivosť o ňu pomôže užívať si veľa rokov zdravé, jednoduché a rýchle varenie. Hoci je nepríľnavý povrch veľmi odolný, môže sa ľahko poškodiť používaním kovového kuchynského náčinia. Preto odporúčame používať pri varení iba plastové alebo drevené náčinie. Pred ponorením grilovacej dosky do vody ju vždy nechajte vychladnúť. Pred použitím gril poutierajte úplne do sucha. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch. Po každom použití gril vyčistite. Po vyčistení obnovte povrch grilu ľahkým potretím olejom. Na čistenie grilu nepoužívajte žiadne vysokotlakové parné zariadenia ani prúd vody. Odstráňte tuk z nádoby na tuk. **POZNÁMKA:** V prípade odolných škvŕn možno použiť čistiaci prostriedok CADAC. Ak budete gril pravidelne čistiť a udržiavať, predĺži sa tak jeho životnosť a zníži sa možnosť vzniku problémov.

• 5. Skladovanie

- Pred uskladnením vždy nechajte gril vychladnúť.
- Vždy odpojte gril z elektrickej siete vytiahnutím zástrčky. Neťahajte kábel.
- Gril prikryvajte až po vychladnutí.
- Zakrytý gril vždy skladujte na teplom a suchom mieste.

6. Vrátenie spotrebiča do opravy, servisu a záruky

- Gril neupravujte. Mohlo by to spôsobiť, že sa gril stane nebezpečným. Akékoľvek úpravy majú za následok neplatnosť záruky CADAC. Ak sa vám nepodarí odstrániť poruchu podľa týchto pokynov, obráťte sa na miestneho distribútora CADAC, ktorý vám poradí, urobí kontrolu alebo poskytne pokyny na opravu. Za účelom záruky si uschovajte všetky doklady o platbách a inštalčný certifikát, ak ho nebudete mať k dispozícii, budú všetky záruky považované za neplatné. Na tento gril CADAC poskytuje spoločnosť CADAC ZÁRUKU na výrobné chyby na dobu 2 rokov.

8. Riešenie problémov

Kód chyby	Význam kódu	Riešenie
E1	Poškodený alebo nepripojený senzor	Odpojte spotrebič zo siete, znovu pripojte a zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu CADAC.
E2	Poškodený alebo skratovaný senzor	Odpojte spotrebič zo siete, znovu pripojte a zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu CADAC.
E3	Senzor hlavnej jednotky je poškodený alebo nie je pripojený	Odpojte spotrebič zo siete, znovu pripojte a zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu CADAC.
E4	Poškodený alebo skratovaný senzor hlavnej jednotky	Odpojte spotrebič zo siete, znovu pripojte a zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu CADAC.

9. Záruka

Spoločnosť CADAC (Pty) Ltd týmto poskytuje PŮVODNÉMU NÁKUPCOVI tohto grilu CADAC obmedzenú záruku od dátumu nákupu nasledovne:

Plastové diely: bez záruky

Smaltované diely: 5 let

Tepelná špirála: 2 roky

Časti s keramickým povrchom: 2 roky

Záruka platí iba v prípade, že je prístroj zostavený a používaný v súlade s uvedenými pokynmi.

Spoločnosť CADAC môže požadovať primeraný doklad o dátume nákupu. PRETO SI PROSÍM USCHOVAJTE DOKLAD O NÁKUPE ALEBO FAKTÚRU.

Táto záruka je obmedzená na opravu alebo výmenu dielov, ktoré sa pri bežnom používaní a prevádzke prejavia ako chybné a ktoré pri prehliadke spoločnosť CADAC uzná za chybné. Pred reklamáciou/vrátením akýchkoľvek súčastí grilu sa obráťte na zástupcu zákazníckeho servisu vo vašom regióne prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v príručke. Ak spoločnosť CADAC chybu potvrdí a reklamáciu schváli, chybné diely/súčasti bezplatne vymení. Spoločnosť CADAC vráti diely kupujúcemu s vopred zaplatenou dopravou alebo poštovým.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na poruchy alebo problémy s použitím, spôsobené nehodou, zneužitím, nesprávnym používaním, úpravou, vandalizmom, nesprávnou inštaláciou alebo nesprávnou údržbou či servisom nevykonávaným v rámci bežnej a rutinnej údržby.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na zhoršenie alebo poškodenie spôsobené nepriaznivými poveternostnými podmienkami, ako je krupobitie, hurikány, zemetrasenie alebo tornáda, zmenu farby v dôsledku priameho alebo atmosférického pôsobenia chemických látok.

Neexistujú žiadne ďalšie výslovné záruky okrem tých, ktoré sú uvedené v tomto dokumente, a všetky príslušné predpokladané záruky predaja a vhodnosti sú obmedzené na dobu platnosti tejto písomnej záruky. Niektoré regióny neumožňujú obmedzenie doby trvania predpokladanej záruky, takže toto obmedzenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Spoločnosť CADAC nezodpovedá za žiadne zvláštne, nepriame alebo následné škody. Niektoré regióny neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných či následných škôd, takže toto obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Spoločnosť CADAC nepoveruje žiadnu osobu ani spoločnosť, aby za ňu preberala akékoľvek záväzky alebo zodpovednosť v súvislosti s predajom, inštaláciou, používaním, odstránením, vrátením alebo výmenou ich zariadení; a žiadne takéto vyhlásenia nie sú pre spoločnosť CADAC záväzné.

Táto záruka sa vzťahuje iba na výrobky predávané v maloobchode.

Ak si chcete užívať a zaistiť dlhú životnosť vášho výrobku CADAC, prečítajte si časť o čistení a údržbe v užívateľskej príručke.



LIVE THE BRAAI LIFE

CADAC INTERNATIONAL

P.O. Box 43196,
Industria, 2042 South Africa
Tel: +27 11 470 6600
Email: info@cadac.co.za
www.cadacinternational.com

CADAC UK

14 Deanfield Court,
Link59 Business Park,
Clitheroe, Lancashire,
BB7 1QS
United Kingdom.
Tel: +44 (0) 333 2000363
E-mail: info@cadacuk.com
www.cadacinternational.com

CADAC MOZAMBIQUE

Exclusive Brands Africa
492 Avenida Namaacha
Maputo, Mozambique
Tel: +258 21 406254
www.cadac.co.mz

CADAC IRAN

Robin Bazarganan Carin Co.
Unit D, 6th Floor, Negin Zafar
Building, No.1327,
Shariati Street, Tehran, Iran
Tel: +98 21 276 00 781
Mail: info@cadac.ir

CADAC CHINA

Room 807, Huayue International
Building, No.255 Tiangao Road,
South
Yinzhou business district,
Ningbo, China
Tel: +86 574 87723937
Email: info@cadac.com.cn

CADAC SWEDEN & NORWAY

KAMA FRITID AB
0046 36 353700
info@kamafritid.se

CADAC EUROPE

Ratio 26, 6921 RW Duiven
The Netherlands
Tel: +31 26 319 7740
Email: info@cadaceurope.com
www.cadacinternational.com

CADAC SCANDINAVIA

Millarco International A/S
Rokhøj 26
8520 Lystrup, Denmark
Phone: +45 87 43 42 00
millarco@millarco.dk
www.millarco.com

CADAC MONTENEGRO

City kvart Z1L6
81000 Podgorica, Montenegro
Tel 38220671446,
38269020063
E-mail: coca@t-com.me

CADAC DENMARK

Camper Fritid
Industrivej 11
6640 Lunderskov, Denmark
Tel.: +45 7558 5255
Email: info@camper.dk
www.camper.dk

CADAC ZIMBABWE

Exclusive Brands Africa
Unit 8 Birkenhead Park
43 Josiah Chinamano Street
Belmont, Bulawayo
Tel: +263 971 740 (Bul)
Tel: +263 479 2564 (Har)
www.cadac.co.zw

CADAC GERMANY

Ratio 26, 6921 RW Duiven
The Netherlands
Tel: +31 26 319 7740
Email: info@cadaceurope.com
www.cadacinternational.com

CADAC Czech Rep.

RÖSLER Praha spol. s r.o.
K Horkám 19/21
102 00 Praha 10 Česká republika
Tel: +420 267 188 011
Email: info@rosler.cz
www.rosler.cz

CADAC FINLAND

OY KAMA FRITID AB
Koivuhaantie 2-4 B
01510 VANTAA
00358 20 792 0310
info@kamafritid.fi

CADAC POLAND

Kamai
Wola Batorska 461
32-007 Wola Batorska Poland
Tel: +48 12 635 1373
Email: handlowy@kamai.pl
www.kamai.pl

CADAC ZAMBIA

Exclusive Brands Africa Limited
7225A Kachidza Road
Light Industrial Area
Lusaka, Zambia
Tel: +260 211 842015
Tel: +260977 345034
Email: info@ebagrp.com

CADAC FRANCE

Le Vialton, 42520 Veranne
France
Tel: +33 4 74 78 13 65
Email: info@cadaceurope.com
www.cadacinternational.com

CADAC NEW ZEALAND

Riverlea Group (Pty) Ltd
2A Maui Street, Pukete,
Hamilton 3200, New Zealand
Tel: +64 7 847 0204
Email: sales@riverleagroup.co.nz
www.riverleagroup.co.nz

CADAC U.A.E.

Supreme Impex General Trading
LLC Office No. 1801-7 Latifa
Tower Sheikh Zayed Road
Dubai, UAE

CADAC ITALY

Brunner SRL/GMBH
via Buozzi, 8
39100 Bolzano (Italy)
Tel: +39 0471 542900
Email: info@brunner.it
www.brunnerinternational.com

CADAC SOUTH EAST EUROPE

Bulevar oslobodjenja 285
Tel: +381 11 339 2700
Email: sinisaj@cadac.rs
www.cadac.rs